



رخصة سياحية
Tourism License

تفاصيل الرخصة / License Details

License No.	530895	رقم الرخصة
Company Name	WASL HOSPITALITY (L.L.C)	اسم الشركة وصل للضيافة (ش.ذ.م.م)
Trade Name	GRAND HYATT DUBAI HOTEL	الاسم التجاري فندق جراند حياة دبي
Legal Type	Limited Liability Company(LLC)	الشكل القانوني ذات مسؤولية محدودة
Expiry Date	14/12/2016	تاريخ الانتهاء
Issue Date	15/12/2001	تاريخ الإصدار
D&B D-U-N-S® No.	561633376	الرقم العالمي
Main License No	537883	رقم الرخصة الام
Register No.	60501	رقم السجل التجاري
DCCI No.	66324	عضوية الغرفة

الإطراف / License Members

Share / الحصص	Role / الصفة	Nationality / الجنسية	Name / الاسم	No / رقم الشخص
	Manager / مدير	Australia / استراليا	DAVID KENNETH MANSFIELD / دافيد كينيث مانسفيلد	559376

نشاط الرخصة التجارية / License Activities

Hotel	فندق
-------	------

العنوان / Address

Phone No	971-4-3171234	تليفون	P.O. Box	7978	صندوق بريد
Fax No	971-4-3171235	فاكس	Parcel ID	0	رقم القطعة
Mobile No	971-50-8594810	هاتف متحرك	فندق ملك حكومة دبي مؤسسة دبي العقارية - بر دبي - عود ميثاء		

الملاحظات / Remarks

Print Date 07/01/2016 11:09 تاريخ الطباعة Receipt No. رقم الإيصال

Activity Owners الجهات التي لها صلاحية متابعة أنشطة



ملحق الشركاء
Partners

تفاصيل الرخصة / License Details

D&B D-U-N-S ® 561633376 الرقم العالمي License No. 530895 رقم الرخصة

اصحاب الرخصة / License Partners

Share / الحصص	Sr. No./سلسلة الشخص	Nationality / الجنسية	Name / الاسم
99.0000000 %	296277	الامارات / United Arab Emirates	وصل (ش.ذ.م.م)
1.0000000 %	10184	الامارات / United Arab Emirates	حكومة دبي

Print Date 07/01/2016 11:09 تاريخ الطباعة

Receipt No.

رقم الإيصال

Activity
Owners

الجهات التي لها
صلاحية متابعة أنشطة



شهادة شهر قيد شركة في السجل التجاري
Commercial Register

تفاصيل القيد / Register Details

Main Lice. Nr	537883	رقم الرخصة الأم	Register No.	60501	رقم القيد
Company Name	WASL HOSPITALITY (L.L.C)			وصل للضيافة (ش.ذ.م.م)	
Legal Type	Limited Liability Company(LLC)			ذات مسؤولية محدودة	الشكل القانوني
Expiry Date	22/09/2019	تاريخ الإنتهاء	Reg. Date	23/09/2002	تاريخ الإصدار
D&B D-U-N-S [®] No.			561633376		الرقم العالمي

تفاصيل رأس المال / Capital Details

Nominated	300,000	الإسمى
Paid	300,000	المدفوع
No. of Shares	0	عدد الأسهم
Currency	UAE Dirhams	درهم اماراتي

عنوان الرخصة / License Address

فندق ملك حكومة دبي مؤسسة دبي العقارية - بر دبي - عود ميثاء

عنوان السجل التجاري / Commerce Address

فندق ملك حكومة دبي مؤسسة دبي العقارية - بر دبي - عود ميثاء

أنشطة السجل / Register Activities

Building Contracting	مقاولات البناء
Wrecking & Demolition Works	هدم المباني ورفع الانقاض
Building Maintenance	صيانة المباني
Investment in Commercial Enterprises & Management	الاستثمار في المشروعات التجارية وتأسيسها وادارتها
Hotel Appartments Rental	تأجير الشقق الفندقية
Buying and selling of real estate	شراء الاراضي والعقارات وبيعها
Real Estate buying & selling Brokerage	الوساطة في بيع العقارات وشرائها
Leasing and Management of other people's property	خدمات تأجير وإدارة العقارات للغير
Hotel	فندق
Leasing & Management of Self- Owned Property	خدمات تأجير وإدارة العقارات الخاصة

Print Date 07/01/2016 11:09 تاريخ الطباعة

Receipt No.

رقم الإيصال

Activity
Owners

الجهات التي لها
صلاحية متابعة أنشطة



Dear Trader,
Kindly take into consideration the following
instructions

عزيزي التاجر:
نرجو أخذ التعليمات التالية بعين الاعتبار

1. Do not practice a business activity without a license or permit.
2. Do not change the license location or relocate to another site without getting DED approval.
3. Make sure of having a trade name compliant to the name mentioned in the license.
4. Do not place sales, discounts or special offers without permission.
5. Do not make any amendments or changes in the license information unless you request DED approval.
6. Make sure of putting down prices on goods and commodities.
7. Make sure of putting down the date of production and expiry.
8. The consumer has the right to receive an invoice.
9. Announce the sale and purchase policy to the customer using suitable media (noting the replacement, repair and recovery policy)
10. Do not promote or sell or offer any counterfeited or fake goods.
11. Make sure of registering your trade mark at the Ministry of Economy for protection.
12. Report to the Department of Economic Development incidents regarding any counterfeited goods in the local market.
13. In the case of warehouse or store related to the licenses, kindly visit Permits section in our branches (Business Village, AlTowar or Dubai Mall) to get the necessary permission.
14. According to the decision no. 323 of 2012 issued by His Excellency the Minister of Labor all enterprises that employ UAE and GCC nationals have up to a maximum period of three months to register them with the Ministry of Labor.

1. عدم مزاولة النشاط في موقع بدون ترخيص أو تصريح.
2. عدم القيام بتغيير موقع الترخيص والانتقال إلى موقع آخر دون الحصول على موافقة الدائرة.
3. ضرورة أن يكون الاسم التجاري المدون على اللافتة مطابق للاسم المدون بالرخصة.
4. عدم إجراء التنزيلات أو التصفيات أو العروض الخاصة بدون تصريح.
5. عدم إجراء أي تعديل أو تغيير بيانات الترخيص إلا بعد الرجوع للدائرة.
6. الالتزام بكتابة الأسعار على السلع والبضائع.
7. الالتزام بكتابة تاريخ الإنتاج والانتهاج على السلع.
8. للمستهلك الحق في الحصول على فاتورة الشراء.
9. الإعلان عن سياسة البيع للمستهلك عبر وسيلة إعلان مناسبة شاملة (العملية الاسترجاع أو الاستبدال أو الإصلاح للسلع).
10. عدم القيام بالترويج أو البيع أو العرض لأية بضائع مقلدة أو مغشوشة.
11. الحرص على تسجيل العلامة التجارية بوزارة الاقتصاد بهدف حمايتها.
12. إبلاغ الدائرة في حالة وجود أي منتج أو بضائع مقلدة في السوق المحلي.
- 13- في حال وجود مخزن أو مستودع تابع للرخصة فيرجى التكرم بزيارة قسم التصاريح في فرع قرية الاعمال أو الطوار أو دبي مول للحصول على التصريح اللازم.
14. بناء على قرار معالي وزير العمل رقم 323 لعام 2012، على جميع المنشآت التي توظف مواطنين من دولة الامارات و دول مجلس التعاون أن تقوم بتسجيلهم لدى وزارة العمل خلال مدة أقصاها ثلاثة شهور

Print Date 07/01/2016 11:09 تاريخ الطباعة

Receipt No.

رقم الإيصال

Activity
Owners

الجهات التي لها
صلاحية متابعة أنشطة